

A1.44 Sortie du vendredi soir

Noche de viernes fuera

<https://app.colanguage.com/es/frances/plan-de-curso/a1/44>



La boîte de nuit	<i>(La discoteca)</i>	Le spectacle	<i>(El espectáculo)</i>
Le cocktail	<i>(El cóctel)</i>	La piste de danse	<i>(La pista de baile)</i>
La musique	<i>(La música)</i>	Danser	<i>(Bailar)</i>
L'ambiance	<i>(El ambiente)</i>	Chanter	<i>(Cantar)</i>
Un ami	<i>(Un amigo)</i>	Sortir	<i>(Salir)</i>
Le cinéma	<i>(El cine)</i>	Faire une sortie	<i>(Salir (hacer una salida))</i>
Le théâtre	<i>(El teatro)</i>		

1. Diálogo: Sortie du vendredi soir

Martin:	Alex ? Tu n'as pas envie de sortir ce soir ? Ça fait longtemps.	<i>(¿Alex? ¿No tienes ganas de salir esta noche? Hace tiempo que no salimos.)</i>
Alexandra:	Si, si tu veux ! Tu veux faire quoi ?	<i>(¡Sí, sí, quiero! ¿Qué quieres hacer?)</i>
Martin:	Il y a un nouveau film au cinéma. Tu veux le voir ?	<i>(Hay una película nueva en el cine. ¿Quieres verla?)</i>
Alexandra:	Oh non, je n'ai pas envie de rester enfermée dans une salle toute la soirée.	<i>(Oh no, no tengo ganas de quedarme encerrada en una sala toda la noche.)</i>
Martin:	D'accord, alors on va en boîte de nuit et on danse sur la piste toute la nuit ?	<i>(De acuerdo, ¿entonces vamos a una discoteca y bailamos en la pista toda la noche?)</i>
Alexandra:	Comme quand on avait 20 ans ?!	<i>(¿Como cuando teníamos 20 años?!)</i>
Martin:	Oui, et on va boire plein de cocktails !	<i>(¡Sí, y vamos a beber muchos cócteles!)</i>
Alexandra:	La musique est souvent très forte dans ces endroits...	<i>(La música suele estar muy alta en esos lugares...)</i>
Martin:	C'est ça qui fait l'ambiance de la boîte de nuit.	<i>(Eso es lo que crea el ambiente de la discoteca.)</i>
Alexandra:	Je veux quelque chose de plus calme. Un ami m'a donné des places pour une pièce de théâtre.	<i>(Quiero algo más tranquilo. Un amigo me dio entradas para una obra de teatro.)</i>
Martin:	Je croyais que tu ne voulais pas rester enfermée dans une salle toute la soirée !	<i>(¡Pensé que no querías quedarte encerrada en una sala toda la noche!)</i>
Alexandra:	Oui, mais là, le spectacle me plaît, c'est sur les disputes de couple.	<i>(Sí, pero esta vez me gusta el espectáculo, trata sobre las discusiones de pareja.)</i>
Martin:	Bon, d'accord... On va encore passer une super soirée.	<i>(Bien, de acuerdo... Pasaremos otra gran noche.)</i>

1. Instruction
- a. Lis le dialogue. Choisis ensuite la bonne réponse pour chaque question. Une seule réponse est correcte.
2. 1. Que veut faire Martin au début de la soirée ?
- a. Il veut rester à la maison.
- b. Il veut aller au cinéma.
- c. Il veut aller au théâtre.
- d. Il veut aller directement en boîte de nuit.

1-a 2-b

2. Gramática: La voz pasiva

La forma activa y la forma pasiva expresan dos puntos de vista diferentes de una misma acción.



1. Se añade "par" para dar información sobre el sujeto del verbo.
2. El participio pasado concuerda en género y número con el sujeto.

Forme active (Forma activa)	Formule (Fórmula)	Forme passive (Forma pasiva)
Les étudiants visitent le théâtre. (Los estudiantes visitan el teatro.)	Être + participe passé	Le théâtre est visité par les étudiants. (El teatro es visitado por los estudiantes.)
Monsieur Dupont dirige une boîte de nuit. (El señor Dupont dirige una discoteca.)	Être + participe passé + par	La boîte de nuit est dirigée par Monsieur Dupont. (La discoteca es dirigida por el señor Dupont.)
Mes amis organisent la fête. (Mis amigos organizan la fiesta.)	Être + participe passé + par	La fête est organisée par mes amis. (La fiesta es organizada por mis amigos.)

1. La soirée _____ organisée par mes amis du bureau.
- a. a b. est c. sont d. être
2. La musique _____ choisie par Julie pour l'ambiance de la fête.
- a. été b. sont c. est d. es
3. Les cocktails _____ préparés par le barman avant l'arrivée des clients.
- a. est b. être c. été d. sont
4. La piste de danse _____ ouverte par le DJ à 23 heures.
- a. a b. être c. sont d. est

1. est 2. est 3. sont 4. est

3.Ejercicios

1. WhatsApp



Recibes un mensaje de WhatsApp de un amigo francés que propone salir el viernes por la noche: responde para hacer planes e invitarle o aceptar/rechazar.

Salut !

On fait quoi ce **vendredi soir** ? Tu as envie de **sortir** ?

On peut aller au **cinéma** voir un film, ou en **boîte de nuit** pour **danser** un peu. Si tu veux, un **ami** organise un petit **spectacle** de musique dans un bar aussi.

Qu'est-ce que tu préfères ?

A bientôt,
Claire

Escribe una respuesta adecuada: *Bonjour Claire, merci pour ton message. / Je préfère... / On peut se retrouver à ...*

2. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| 1. On sort au cinéma | a. pour voir un film ? |
| 2. Tu veux danser | b. par mon ami barman. |
| 3. L'ambiance est très sympa | c. dans ce petit bar. |
| 4. Le cocktail est préparé | d. à la boîte de nuit ? |

1-a: *¿Vamos al cine a ver una película?* **2-d:** *¿Quieres bailar en la discoteca?* **3-c:** *El ambiente es muy agradable en este pequeño bar.* **4-b:** *El cóctel está preparado por mi amigo, el barman.*

3. Elige la solución correcta

- | | |
|--|--|
| 1. La sortie de vendredi soir _____
_____ par mes amis. | (La salida del viernes por la noche está organizada por mis amigos.) |
| a. sont organisés b. a organisé c. ont organisé d. est organisée | |
| 2. La musique _____ par
Paul, et tout le monde danse. | (La música es elegida por Paul, y todo el mundo baila.) |
| a. est choisie b. sont choisis c. a choisie d. est choisi | |
| 3. La première chanson _____
_____ par Léa au début de la soirée. | (La primera canción fue cantada por Léa al principio de la velada.) |
| a. ont été chantées b. a été chantée c. a été chanté d. est chantée | |

4. Après le cinéma, nous _____ (Después del cine, salimos a una discoteca muy conocida.)
 _____ dans une boîte de nuit très connue.
 a. avons sorti b. sommes sorti c. avons sortis d. sommes sortis
1. est organisée 2. est choisie 3. a été chantée 4. sommes sortis

4. Completa los diálogos

a. Proposer une soirée cinéma

- Marc (ami):** Salut Sophie, tu veux sortir vendredi soir ? (Hola Sophie, ¿quieres salir el viernes por la noche?)
- Sophie (amie):** 1. _____ (Hola Marc, sí, me parece bien. ¿Vamos al cine?)

- Marc (ami):** Super, il y a un bon film à 20 heures, l'ambiance est sympa là-bas. (Genial, hay una buena película a las 20:00, el ambiente allí es muy agradable.)
- Sophie (amie):** 2. _____ (Perfecto, quedamos delante del cine a las 19:45.)

b. Inviter des collègues en boîte de nuit

- Luc (collègue):** Ana, tu veux faire une sortie vendredi soir, on va en boîte de nuit ? (Ana, ¿quieres salir el viernes por la noche? ¿Vamos a una discoteca?)
- Ana (collègue):** 3. _____ (Sí, buena idea. Me gusta la música de allí y quiero bailar.)

- Luc (collègue):** On prend un cocktail et après, on va sur la piste de danse. (Tomamos un cóctel y luego vamos a la pista de baile.)
- Ana (collègue):** 4. _____ (Genial, salimos todos de la oficina a las 19:00 y vamos juntos.)

1. Salut Marc, oui, je veux bien, on va au cinéma ? 2. Parfait, on se retrouve devant le cinéma à 19h45. 3. Oui, bonne idée, j'aime la musique là-bas et je veux danser. 4. Génial, on sort tous du bureau à 19 heures et on y va ensemble.

5. Practica en parejas o con tu profesor.

1. Tu écris un message à un ami pour proposer une sortie le vendredi soir. Invite ton ami pour aller au cinéma. (Utilise : le cinéma, vendredi soir, tu viens ?) Que dis-tu ?
 On peut aller _____
2. Tu es au travail. Tu proposes à une collègue de sortir vendredi soir après le travail pour boire un cocktail dans un bar. (Utilise : le cocktail, après le travail, sortir) Que dis-tu ?
 On sort vendredi _____
3. Tu téléphones à un ami. Tu veux aller dans une boîte de nuit pour danser vendredi soir et tu invites ton ami. (Utilise : la boîte de nuit, danser, faire une sortie) Que dis-tu ?
 On va en _____

4. Tu parles avec deux amis. Tu préfères un spectacle au théâtre, parce que tu aimes la musique et l'ambiance calme. Tu proposes cette idée pour vendredi soir. (Utilise : le théâtre, la musique, l'ambiance) Que dis-tu ?

Je préfère aller _____

6. Escribe 4 o 5 frases para invitar a un amigo a una velada del viernes por la noche y explicar lo que queréis hacer juntos.

Tu veux sortir vendredi soir ? / On peut aller au bar / au cinéma / en boîte de nuit. / J'aimerais danser et boire un cocktail. / Dis-moi si tu es libre vendredi.

4. Verbos importantes

	Danser	Chanter	Sortir
je/j'	ai dansé	ai chanté	suis sorti(e)
tu	as dansé	as chanté	es sorti(e)
il/elle/on	a dansé	a chanté	est sorti(e)
nous	avons dansé	avons chanté	sommes sorti(e)s
vous	avez dansé	avez chanté	êtes sorti(e)(s)
ils/elles	ont dansé	ont chanté	sont sorti(e)s